

L'ANIVERSARI

L'autonomism fuart di pre Bepo Marchet

I cincuante agns de muart dal fondadôr di Patrie dal Friûl

di GIUSEPPE MARIUZ

Ai 8 di Mai a colin cincuante agns de muart di un un dai oms e intellettuali che a ãn dat di plui pe sô tiere, come predi, mestri, linguist, storic, leterât, critic di art e gjornalist. O fevelin di Josef (Bepo) Marchet, pe anagrafe taliane Giuseppe Marchetti.

Nassut a Glemona tal 1902, al studie in seminari e al è ordennat predi tal 1925. Tai agns ch'a vegnî daûr, al frequente i cors superiores di teologie te Facoltât di Venegono e te Universitât Catoliche di Milan, là che al cuiste la lauree in letaris, cuntune tesi sul volgâr furlan tai codicis di Glemona dal XIV secul. Tal 1929 al tache a insegnâ letaris a Udin e, dopo une esperience di capelan militâr in Abissinia, al torna a fâ il professôr in Friûl. Antifassist in temp di vuere, tal Fevrâr dal 1946 al fonde cun Félix (Felice) Marchi il giornal in lenghe furlane "Patrie dal Friûl", fasint batais pal autonomism, e tal 1949, al ten a batissim il moviment letarari "Risultive".

Il Friûl di vuêlu onore in tantis manieris ufficiâls, anje in Universitât (il Cifr al è intitulât a lui), ma al sarès fai un tuart dismenteant, dutun cul impegn culturâl, la sô vis polemiche, che i ã fat tignâ la distance cun oms e istituzions che pûr a puartavin indenat la stesse cause.

Il so autonomism furlan al jere plui radicâl di chel dai siei plui grancj esponenti, Tiziano Tessitori e Michele Gortani, o des plui impuantantis Associazions, a partì de Societât Filologiche Furlane, e nol faveva nissun scont a Rome. Originâl anje il fat di poiâsi, lui predi, a un



Ai 8 di Mai a colin i cincuante agns de muart di pre Bepo Marchet

miedi anarchic pe fondazion e pal finanziament dal giornal.

Dai prins numers di "Patrie dal Friûl", che al puartave il sot-titul "sfuei setemanâl independent" si veve capit che al pontave suntue identitât etnich e lenghistiche che no fos un supuert de talianetât. E cuant che tal 1947 la plui part dai furlans, anje autonomiscj, a cijaparin lis distanzis par une Region a Statût specjal decidute a Costituent, ch'e intinduve prudelâ la minorance slovene, lui al restâ cuasi di bessôl te sô bataie. Anzit, in chê volte al à vût scrit che «il furlan nol à mai

pierdude une cuarte di teren de bande dal todesc e dal sclaf che a son pursi lenghis svilupadis e feveladis anje plui a larc dal talian; ma al à pierdût e al piert ogni dì cuntril il talian e fintremai cuntril il venit che al è nome un dialetuz; parcè che chei di Vignesie prin e i taliens daspò a son rivâz adore di fâ jenârâ inte coce de nestre int che il furlan al è nome un rustic lengaz di contadins e di ignoranz».

Anje cu Triest al leve jù present: «Cumò si varès deventâ l'interland di Triest par projodi la capitâl di lat, di formadi, di sponje, di massâris distinadis

'e prostituzion; e rizevi in ganbio tubercolosi, sifilide e insolenzis. A Triest, fintremai cent agns indaûr, si fevelave anjêmò furlan; dopo, chéi là nus ãn rineâz, si son civilizâz e si son misclizâz cun duc' i rifudums che s'ingorghin tun puart di marâ.

A un cier pont "Patrie" e tacâ a publicâ a pontadis la sô *Cuintristorie dal Friûl*, là che nol è dificil capi che, cence tantis preocupazions storichis, l'autôr al sminuive la presince dai antics Romans in Friûl par sglonfâ chê dai Celts.

La difese dai poetis di Risultive lu puartâ anje a une rebecca de Pier Paolo Pasolini, sustât par un so scrit dal 1952. «La sua nota illustrativa è scritta, mi sembra, - i scrive Pasolini suntune letare - per dir bene della Cantarutti in funzione del male che si poteva pensare di me».

Cu la Filologiche i rapuarts di pre Bepo a jerin come suntune altalene, e la sô partecipazion sincere no mancava di cualchi contrast, come cuant che al à vût criticat i "siors professôrs" de Societât che a fevelavin par talian di culture furlane. Ma al à anje diret cun onestat, dal 1961 fin ae muart, la riviste "Sot la Nape".

Alfin, no va dismenteade la sô opare *Lineamenti di grammatica friulana*, publicade a Udin tal 1952, che no je stade tigrude in bon cont cuant che si è decidût di dâ ae lenghe furlane une gnove grafie cu la poie de Region. E al è stât, o crôt, un mât, parce che si podeve puartâ lis modifichis cence trascurâ une tradizion grafiche tacade cun Jacopo Pirona e comedade propit di pre Bepo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



une
imagjin
de Liberazion
in Friûl

LA STORIE DI PIERINA E DE SÔ FAMEE

I ultins sacrificis di un popul prime dal dì de Liberazion

di GIANNINO ANGELI

Il vincjencinc di Avril dal Cuantecinc, tant che trê cuarts d'Italie a fasevin fieste pe cjadade libertât, il Friûl al soppuartà une des dadis plui dolorosis de Seconde vuere mondial.

Al prins dal mês, inglês e mericans e vevin tacât le grande offensive ch'e puartâ a vêle vinte, definitivamentri, cuntril todescs, fassiscj e cosacs. Ma l'asse che e veve nudrît scuasi doi agns di batais, ristielaments, deportazions, e cijata anjemò borbin par umiliâ l'umanitat. Le rabie dal vinçût e fasè stragjo di civii e partigians. A muririn cus-si anje i comandants Mario Modotti e Pieri Maset. E dî che le stragrande maiorance dai todescs a jerin pronts a rindisi: anzite une part e veve firmade la rese a Caserta propite ai 29 di Avril, cuant che il Duce e i siei socios e jerin stâts bielzâ fusilâts.

Partigjans "garibaldins" e "osovans" a vevin cijatât il mût di intindisi par dâ un sbsburton unitari e, dopo vê liberat San Vît e Pordenon, si sgjaventarin su Udin, ponstant la citât di ogni bande. Barufis di ca e di là. Ancjemò muarts: a Tierç, Tor di Zuin, Çarvignan; a Culugne come tal Cotonificio e un pôc parbut a zontâ la schirie di predis, oms, fruts e feminis, seselâts vie par chés dolorosis anadis. Le vuere e finì in Friûl ai 10 di Mai lassantsi daûr i maçalicis di Davâr, Vasinis, Vençon.

Ta chel batibui, l'odi si presentâ anje a Felet. Une manie di soldâts todescs desperâts e capitâ te cjase di puar Ovi-

dio Ferui che, insieme cu la femme, al gjestive la ostarie "Al Leon d'oro" e l'ufizi puestâl. Al veve une frute di cuindis agns, Pierina, studentesse e Oscar, zaromai grant par là a combati cun chei de "Osôf". I vinçûts a cirivin di mangjâ e, soredut, vin. A cjatarin invezite un grum di armis, platadis tune stalute li dongje. Di bot la reazion: une scjarie di mitra e seà Vidio e subite dopo la stesse fin i tocjâ a Pia, la sô femine, par vie che e cirive di parâ il so om.

Pierina, sintint a trai, si spauri a muart. E vignj jù di corse de sô cijamarute e si cijatâ denant papà e mame distirâts tun mât di sanc. E tacâ a zigâ e a vaï tant di ingusî il commandant di chel cijap di soldadats. I fasé tant d'l chê frute che le copâ a frêt.

Cussi le contâ il sassin al predi - don Giona Sebastianis - lâ sul puest pal viatic.

Te stesse dî - lunis 30 dal mês - altri sedis di lôr tra Felet e Dedeâ a forin maçâts anje cence reson: in gran part a jerin puars diaui a pene tornâts dai cjamps di concentrâment des Gjermaniis o cijapâts sù tai pais tant che ostagjós.

Par Pierina - devendate simbul des vitimis di vuere e par ducj chei altris martars - la int e a volût meti une lapide te cjase dal stragjo e li ogni an pe fieste de Republike al ven ricuardât chel fat e memoreât il presit païat dai popui pe pâs e pe libertât: dome te nestre region, in 7.767 a lassarin la vite al di fûr di jessi soldâts o partigjans e pe Provincie di Udin - che e cijapave anje Pordenon - 3.181. Come a dî oltri cuarante par cent.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

LA GOLAIN DE DEPUTAZION DI STORIE PATRIE

Cognossin i monuments di chenti

Presentazion anje a Pordenon cu la poie de Fondazion Crup

di GIUSEPPE BERGAMINI

La tiere furlane e je siore di monuments d'art di grant interès che no son simpri avonde cognossûts de int. Cun di fat, se duc a cognossin i strordenaris mosaics di Aquilea, i elegants stucs langobarts di Cividât o i bieci ciclis di afrescs di Giovanni Antonio Pordenone a Vacil e Valerian o dal Tiepolo a Udin, dome in pôcs a san dal grant patrimoni artistic che a custodissin lis nestris glesis, anje lis plui modestis (lis maraveosis anconis rinassimentâls in len di For disore, Prodolon, Remanâs e Morteane, par esempi, o

lis telis dai grancj mestris dal Sis e Sietcent a Midun o Tumieç, i afrescs di San Martin di Tierç di Aquilea, di Tarcent, di Paulâr o di Sacil). Soredut no si cognossin scuasi par nuie i fats storics che a ãn puartât ae nassite e ae decorazion di tancj edificis sacrâs o profans.

Si spieghe cussi, par une part almancul, parcè che lis publicazions dedicadis aes plui impuantantis oparis d'art a son pal plui di formât grant, di lusso e cun presits che no simpri duc a puen din permetisi.

Par slargjâ la cognossince de storie e de art dal Friûl, la



La glesie di San Vît a Paulâr

ags a son stadiis buridis fûr fintremai 73 vuidis, dedica-dis a glesiis, bibliotechis, palâcs, museus. Libruts di formât piçûl, cun 50-60 paginis l'un e ancjetantis fotografis a colôrs e, ae fin, une bibliografe complete. Tal kompleks, plui di 4000 paginis publica-

dis e 3500 imagjins di architeturis, altârs, pituris, statuis, ogjets sacris, codicis miniâts, stampis, pe plui parti ineditis o dut câs pôc cognossudis, che a permetin de preseâ il grandi patrimoni artistic che il Friûl al conserve. Cier-tis vuidis a son stadiis voltadis

par furlan, todesc, francês e sloven, cul contribût de Region Autonome Friûl Vignesie Julie, o ben cun chel di singulis parochis e istituzions.

La golaine "Monumenti del Friuli", za presentade ûr a Udin inte sede de Fondazion Crup, e sarà tornade a presentâ - dentri dal proget "L'Identità Culturale del Friuli" - doman a Pordenon a 17.30 inte sale cunvignis de Cjase dal Student in Vie Concordia 7. A fevelaran Lionello D'Agostini president de Fondazion Crup, cui ch'al scrif in rappresentance de Deputazion, bonsignôr Giuseppe Pellegrini vescul de Diocesi di Concardie-Pordenon, Claudio Azzolini sorintendent aes bielz arts e paesaç dal Fvg e Sergio Bolzonello, vicepresident de Region.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



IN COLLABORAZIONE CON LA SOCIETÀ FILOGOGICA FRIULANA